

**Francija-Nanterre: Druge hotelske storitve**  
**OJ S 94/2023 16/05/2023**  
**Socialne in druge posebne storitve – javna naročila**  
**Storitve**

**Pravna podlaga:**

Direktiva 2014/24/EU

---

**Oddelek I: Javni naročnik**

**I.1. Ime in naslovi**

Uradno ime: commune de Nanterre

Poštni naslov: 88/118 rue du 8 Mai 1945 BP 1406

Kraj: Nanterre

Šifra NUTS: FR105 Hauts-de-Seine

Poštna številka: 92014

Država: Francija

Kontaktna oseba: Service de la commande publique

E-naslov: [service.commandepublique@mairie-nanterre.fr](mailto:service.commandepublique@mairie-nanterre.fr)

Telefon: +33 147294865

Telefaks: +33 147295399

**Internetni naslovi:**

Glavni naslov: <http://www.nanterre.fr>

Internetni naslov profila kupca: [https://marches.maximilien.fr/?page=entreprise.  
AccueilEntreprise](https://marches.maximilien.fr/?page=entreprise.AccueilEntreprise)

**I.3. Sporočanje**

Razpisna dokumentacija je na voljo brezplačno za neomejen in celovit neposredni dostop na:

<https://marches.maximilien.fr/?page=entreprise.AccueilEntreprise>

Dodatne informacije lahko dobite na zgoraj navedenem naslovu

Ponudbe ali prijave za sodelovanje je treba poslati elektronsko prek: [https://marches.  
maximilien.fr/?page=entreprise.AccueilEntreprise](https://marches.maximilien.fr/?page=entreprise.AccueilEntreprise)

**I.4. Vrsta javnega naročnika**

Regionalni ali lokalni organ

**I.5. Glavna področja dejavnosti**

Javna uprava

---

**Oddelek II: Predmet**

**II.1. Obseg naročila**

**II.1.1. Naslov**

organisation de séjours d'activités pour les jeunes de Nanterre

Referenčna številka dokumenta: MAPASPE-26-2023

**II.1.2. Glavna koda CPV**

55130000 Druge hotelske storitve

**II.1.3.**

## **Vrsta naročila**

Storitve

### **II.1.4. Kratek opis**

la présente consultation a pour objet l'organisation de séjours d'activités pour les jeunes de Nanterre. Les prestations sont décomposées en 9 lots. Le contrat sera passé sous la forme d'un accord-cadre à bons de commande sans montant minimum et avec un montant maximum fixé à 280 000 HT par an soit 1 120 000 euro ht sur 4 ans. Le montant maximum par lot est précisé dans le règlement de consultation. Le présent marché sera conclu pour une durée d'un an à compter de la date indiquée dans le courrier de notification ou, à défaut, sa date de notification. Il pourra être reconduit tacitement trois fois sans que sa durée totale ne puisse excéder quatre ans.

### **II.1.5. Ocenjena skupna vrednost**

Vrednost brez DDV: 1 120 000,00 EUR

### **II.1.6. Informacije o sklopih**

Naročilo je razdeljeno na sklope: da

Ponudbe je treba predložiti za vse sklope

## **II.2. Opis**

### **II.2.1. Naslov**

séjour de ski et de surf dans les Alpes françaises

Št. sklopa: 1

### **II.2.2. Dodatna(-e) koda(-e) CPV**

55130000 Druge hotelske storitve

### **II.2.3. Kraj izvedbe**

Šifra NUTS: FR105 Hauts-de-Seine

Glavna lokacija ali kraj izvedbe: alpes françaises

### **II.2.4. Opis javnega naročila**

le lot 1 a pour objet l'organisation de séjours de ski et de surf dans les Alpes françaises pour les jeunes de Nanterre. Conformément aux dispositions des articles R.2162-13 et R. 2162-14 du Code de la Commande Publique, le contrat est un accord-cadre à bons de commandes mono-attributaire sans montant minimum et avec un montant maximum annuel fixé à 30 000 euro (H.T.). Le marché sera conclu pour une durée d'un an à compter de la date indiquée dans le courrier de notification ou, à défaut, sa date de notification. Il pourra être reconduit tacitement trois fois sans que sa durée totale ne puisse excéder quatre ans

### **II.2.6. Ocenjena vrednost**

Vrednost brez DDV: 120 000,00 EUR

### **II.2.7. Trajanje pogodbe ali okvirnega sporazuma**

Trajanje v mesecih: 12

### **II.2.13. Informacije o sredstvih EU**

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: ne

### **II.2.14. Dodatne informacije**

## **II.2. Opis**

### **II.2.1. Naslov**

séjour de ski et de surf dans les Pyrénées espagnoles  
Št. sklopa: 2

### **II.2.2. Dodatna(-e) koda(-e) CPV**

55130000 Druge hotelske storitve

### **II.2.3. Kraj izvedbe**

Šifra NUTS: FR105 Hauts-de-Seine  
Glavna lokacija ali kraj izvedbe: pyrénées espagnoles

### **II.2.4. Opis javnega naročila**

le lot 2 a pour objet l'organisation de séjours de ski et de surf dans les Pyrénées espagnoles pour les jeunes de Nanterre. Conformément aux dispositions des articles R.2162-13 et R. 2162-14 du Code de la Commande Publique, le présent contrat est un accord-cadre à bons de commandes mono-attributaire sans montant minimum et avec un montant maximum annuel fixé à 20 000 euro (H.T.). Le marché sera conclu pour une durée d'un an à compter de la date indiquée dans le courrier de notification ou, à défaut, sa date de notification. Il pourra être reconduit tacitement trois fois sans que sa durée totale ne puisse excéder quatre ans.

### **II.2.6. Ocenjena vrednost**

Vrednost brez DDV: 80 000,00 EUR

### **II.2.7. Trajanje pogodbe ali okvirnega sporazuma**

Trajanje v mesecih: 12

### **II.2.13. Informacije o sredstvih EU**

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: ne

### **II.2.14. Dodatne informacije**

#### **II.2. Opis**

### **II.2.1. Naslov**

séjour de ski et de surf dans les Alpes italiennes  
Št. sklopa: 3

### **II.2.2. Dodatna(-e) koda(-e) CPV**

55130000 Druge hotelske storitve

### **II.2.3. Kraj izvedbe**

Šifra NUTS: FR105 Hauts-de-Seine  
Glavna lokacija ali kraj izvedbe: alpes italiennes

### **II.2.4. Opis javnega naročila**

le lot 3 a pour objet l'organisation de séjours de ski et de surf dans les Alpes italiennes pour les jeunes de Nanterre. Conformément aux dispositions des articles R.2162-13 et R. 2162-14 du Code de la Commande Publique, le contrat est un accord-cadre à bons de commandes mono-attributaire sans montant minimum et avec un montant maximum annuel fixé à 40 000 euro (H.T.). Le marché sera conclu pour une durée d'un an à compter de la date indiquée dans le courrier de notification ou, à défaut, sa date de notification. Il pourra être reconduit tacitement trois fois sans que sa durée totale ne puisse excéder quatre ans

### **II.2.6. Ocenjena vrednost**

Vrednost brez DDV: 160 000,00 EUR

## **II.2.7. Trajanje pogodbe ali okvirnega sporazuma**

Trajanje v mesecih: 12

## **II.2.13. Informacije o sredstvih EU**

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: ne

## **II.2.14. Dodatne informacije**

### **II.2. Opis**

#### **II.2.1. Naslov**

mini séjour de découverte de l'activité plongée dans le Var  
Št. sklopa: 4

#### **II.2.2. Dodatna(-e) koda(-e) CPV**

55130000 Druge hotelske storitve

#### **II.2.3. Kraj izvedbe**

Šifra NUTS: FR105 Hauts-de-Seine  
Glavna lokacija ali kraj izvedbe: var

#### **II.2.4. Opis javnega naročila**

le lot 4 a pour objet l'organisation de minis-séjours de découverte de l'activité de plongée dans le Var pour les jeunes de Nanterre. Conformément aux dispositions des articles R.2162-13 et R. 2162-14 du Code de la Commande Publique, Le contrat est un accord-cadre à bons de commandes mono-attributaire sans montant minimum et avec un montant maximum annuel fixé à 35 000 euro (H.T.). Le marché sera conclu pour une durée d'un an à compter de la date indiquée dans le courrier de notification ou, à défaut, sa date de notification. Il pourra être reconduit tacitement trois fois sans que sa durée totale ne puisse excéder quatre ans

#### **II.2.6. Ocenjena vrednost**

Vrednost brez DDV: 140 000,00 EUR

## **II.2.7. Trajanje pogodbe ali okvirnega sporazuma**

Trajanje v mesecih: 12

## **II.2.13. Informacije o sredstvih EU**

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: ne

## **II.2.14. Dodatne informacije**

### **II.2. Opis**

#### **II.2.1. Naslov**

séjour découverte en Grèce en itinérant  
Št. sklopa: 5

#### **II.2.2. Dodatna(-e) koda(-e) CPV**

55130000 Druge hotelske storitve

#### **II.2.3. Kraj izvedbe**

Šifra NUTS: FR105 Hauts-de-Seine  
Glavna lokacija ali kraj izvedbe: grèce

#### **II.2.4. Opis javnega naročila**

le lot 5 a pour objet l'organisation de séjours découverte en Grèce en itinérant pour les jeunes de Nanterre. Conformément aux dispositions des articles R.2162-13 et R. 2162-14 du Code de la Commande Publique, le contrat est un accord-cadre à bons de commandes mono-attributaire sans montant minimum et avec un montant maximum annuel fixé à 30 000 euro (H. T.). Le marché sera conclu pour une durée d'un an à compter de la date indiquée dans le courrier de notification ou, à défaut, sa date de notification. Il pourra être reconduit tacitement trois fois sans que sa durée totale ne puisse excéder quatre ans

#### **II.2.6. Ocenjena vrednost**

Vrednost brez DDV: 120 000,00 EUR

#### **II.2.7. Trajanje pogodbe ali okvirnega sporazuma**

Trajanje v mesecih: 12

#### **II.2.13. Informacije o sredstvih EU**

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: ne

#### **II.2.14. Dodatne informacije**

##### **II.2. Opis**

##### **II.2.1. Naslov**

séjour découverte de la Finlande en itinérant

Št. sklopa: 6

##### **II.2.2. Dodatna(-e) koda(-e) CPV**

55130000 Druge hotelske storitve

##### **II.2.3. Kraj izvedbe**

Šifra NUTS: FR105 Hauts-de-Seine

Glavna lokacija ali kraj izvedbe: finlande

##### **II.2.4. Opis javnega naročila**

le lot 6 a pour objet l'organisation de séjours découverte de la Finlande en itinérant pour les jeunes de Nanterre. Conformément aux dispositions des articles R.2162-13 et R. 2162-14 du Code de la Commande Publique, le contrat est un accord-cadre à bons de commandes mono-attributaire sans montant minimum et avec un montant maximum annuel fixé à 30 000 euro (H. T.). Le marché sera conclu pour une durée d'un an à compter de la date indiquée dans le courrier de notification ou, à défaut, sa date de notification. Il pourra être reconduit tacitement trois fois sans que sa durée totale ne puisse excéder quatre ans.

#### **II.2.6. Ocenjena vrednost**

Vrednost brez DDV: 120 000,00 EUR

#### **II.2.7. Trajanje pogodbe ali okvirnega sporazuma**

Trajanje v mesecih: 12

#### **II.2.13. Informacije o sredstvih EU**

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: ne

#### **II.2.14. Dodatne informacije**

##### **II.2. Opis**

##### **II.2.1. Naslov**

séjour découverte du Monténégro et de la Croatie en itinérant  
Št. sklopa: 7

**II.2.2. Dodatna(-e) koda(-e) CPV**

55130000 Druge hotelske storitve

**II.2.3. Kraj izvedbe**

Šifra NUTS: FR105 Hauts-de-Seine

Glavna lokacija ali kraj izvedbe: monténégro et Croatie

**II.2.4. Opis javnega naročila**

le lot 7 a pour objet l'organisation de séjours de découverte du Monténégro et de la Croatie en itinérant pour les jeunes de Nanterre. Conformément aux dispositions des articles R.2162-13 et R. 2162-14 du Code de la Commande Publique, le contrat est un accord-cadre à bons de commandes mono-attributaire sans montant minimum et avec un montant maximum annuel fixé à 30 000 euro (H.T.). Le marché sera conclu pour une durée d'un an à compter de la date indiquée dans le courrier de notification ou, à défaut, sa date de notification. Il pourra être reconduit tacitement trois fois sans que sa durée totale ne puisse excéder quatre ans

**II.2.6. Ocenjena vrednost**

Vrednost brez DDV: 120 000,00 EUR

**II.2.7. Trajanje pogodbe ali okvirnega sporazuma**

Trajanje v mesecih: 12

**II.2.13. Informacije o sredstvih EU**

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: ne

**II.2.14. Dodatne informacije**

**II.2. Opis**

**II.2.1. Naslov**

séjour découverte de Minorque en itinérant

Št. sklopa: 8

**II.2.2. Dodatna(-e) koda(-e) CPV**

55130000 Druge hotelske storitve

**II.2.3. Kraj izvedbe**

Šifra NUTS: FR105 Hauts-de-Seine

Glavna lokacija ali kraj izvedbe: minorque

**II.2.4. Opis javnega naročila**

le lot 8 a pour objet l'organisation de séjours découverte de Minorque en itinérant pour les jeunes de Nanterre. Conformément aux dispositions des articles R.2162-13 et R. 2162-14 du Code de la Commande Publique, le contrat est un accord-cadre à bons de commandes mono-attributaire sans montant minimum et avec un montant maximum annuel fixé à 30 000 euro (H. T.). Le marché est conclu pour une durée d'un an à compter de la date indiquée dans le courrier de notification ou, à défaut, sa date de notification. Il pourra être reconduit tacitement trois fois sans que sa durée totale ne puisse excéder quatre ans

**II.2.6. Ocenjena vrednost**

Vrednost brez DDV: 120 000,00 EUR

### **II.2.7. Trajanje pogodbe ali okvirnega sporazuma**

Trajanje v mesecih: 12

### **II.2.13. Informacije o sredstvih EU**

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: ne

### **II.2.14. Dodatne informacije**

#### **II.2. Opis**

##### **II.2.1. Naslov**

mini séjour de découverte de l'activité rafting dans les Alpes

Št. sklopa: 9

##### **II.2.2. Dodatna(-e) koda(-e) CPV**

55130000 Druge hotelske storitve

##### **II.2.3. Kraj izvedbe**

Šifra NUTS: FR105 Hauts-de-Seine

Glavna lokacija ali kraj izvedbe: alpes

##### **II.2.4. Opis javnega naročila**

le lot 9 a pour objet l'organisation de minis séjours de découverte de l'activité de rafting dans les Alpes. Conformément aux dispositions des articles R.2162-13 et R. 2162-14 du Code de la Commande Publique, le contrat est un accord-cadre à bons de commandes mono-attributaire sans montant minimum et avec un montant maximum annuel fixé à 35 000 euro ht . Le marché sera conclu pour une durée d'un an à compter de la date indiquée dans le courrier de notification ou, à défaut, sa date de notification. Il pourra être reconduit tacitement trois fois sans que sa durée totale ne puisse excéder quatre ans

##### **II.2.6. Ocenjena vrednost**

Vrednost brez DDV: 140 000,00 EUR

### **II.2.7. Trajanje pogodbe ali okvirnega sporazuma**

Trajanje v mesecih: 12

### **II.2.13. Informacije o sredstvih EU**

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: ne

### **II.2.14. Dodatne informacije**

## **Oddelek III: Pravne, ekonomske, finančne in tehnične informacije**

---

### **III.1. Pogoji za udeležbo**

#### **III.1.4. Objektivna pravila in merila za sodelovanje**

Seznam in kratek opis pravil in meril:

toutes les modalités de la procédure figurent au règlement de la consultation téléchargeable via le profil acheteur à l'adresse :<https://marches.maximilien.fr/?page=entreprise>.

[AccueilEntreprise](#)

## **Oddelek IV: Postopek**

---

### **IV.1. Opis**

#### **IV.1.1. Oblika postopka**

Odprti postopek

#### **IV.1.3. Informacije o okvirnem sporazumu**

Obvestilo vključuje sklenitev okvirnega sporazuma

#### **IV. Opredelitev nacionalnih pravil, ki veljajo za postopek**

##### **1.10.**

##### **IV.Glavne značilnosti postopka oddaje**

##### **1.11.**

##### **IV.2.Upravne informacije**

#### **IV.2.2. Rok za prejem ponudb ali prijav za sodelovanjeRok za prejem prijav interesa**

Datum: 15/06/2023 Lokalni čas: 12:00

#### **IV.2.4. Jeziki, v katerih se predložijo ponudbe ali prijave za sodelovanje**

Francoščina

### **Oddelek VI: Dopolnilne informacije**

---

#### **VI.3. Dodatne informacije**

#### **VI.4. Postopki za revizijo**

##### **VI.4.1. Organ, pristojen za revizijo**

Uradno ime: tribunal Administratif de Cergy Pontoise

Poštni naslov: 2 boulevard de l'hautil

Kraj: Cergy Pontoise

Poštna številka: 95000

Država: Francija

E-naslov: [greffe.ta-cergy-pontoise@juradm.fr](mailto:greffe.ta-cergy-pontoise@juradm.fr)

Telefon: +33 130173400

Telefaks: +33 130173459

Internetni naslov: <http://cergy-pontoise.tribunal-administratif.fr>

##### **VI.4.4. Služba, pri kateri lahko dobite informacije o postopku revizije**

Uradno ime: tribunal Administratif de Cergy Pontoise

Poštni naslov: 2 boulevard de l'hautil

Kraj: Cergy Pontoise

Poštna številka: 95000

Država: Francija

E-naslov: [greffe.ta-cergy-pontoise@juradm.fr](mailto:greffe.ta-cergy-pontoise@juradm.fr)

Telefon: +33 130173400

Telefaks: +33 130173459

Internetni naslov: <http://cergy-pontoise.tribunal-administratif.fr>

#### **VI.5. Datum pošiljanja tega obvestila**

11/05/2023